

NGUYÊN ĐƠN: BỊ ĐƠN:	Chỉ nhằm mục đích thông tin	SỐ VỤ: Không nộp lên tòa
------------------------	-----------------------------	-----------------------------

CÂN NHẮC VÀ TỪ BỎ QUYỀN, VỀ: XÁC ĐỊNH MỐI QUAN HỆ CHA MẸ

- QUYỀN ĐƯỢC LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN.** Tôi hiểu rằng tôi có quyền được đại diện bởi một luật sư do chính tôi lựa chọn và tôi chịu hoàn toàn chi phí. Nếu không đủ tiền thuê luật sư, tôi có thể liên hệ với Hiệp Hội Giới Thiệu Luật Sư của đoàn luật sư địa phương hoặc nhờ Cố Vấn Viên về Luật Gia Đình hỗ trợ.
- QUYỀN ĐƯỢC XÉT XỬ.** Tôi hiểu rằng tôi có quyền yêu cầu thẩm phán xác định xem tôi có phải là cha/mẹ của những trẻ có tên trong vụ kiện này hay không.
- QUYỀN ĐỐI CHIẾU CHỨNG CỨ VÀ ĐỐI CHẤT VỚI NHÂN CHỨNG.** Tôi hiểu rằng trong một phiên tòa xét xử, tôi có quyền đối chiếu chứng cứ và đối chất với các nhân chứng chống lại tôi và đưa ra chứng cứ và nhân chứng để bào chữa cho mình.
- QUYỀN ĐƯỢC KIỂM TRA DI TRUYỀN.** Tôi hiểu rằng, nếu luật pháp cho phép, tôi có quyền đề nghị tòa án ra lệnh yêu cầu xét nghiệm di truyền. Tòa án sẽ quyết định ai trả tiền cho các xét nghiệm đó. Tòa án có thể yêu cầu tôi không phải trả, trả một phần hoặc tất cả các chi phí xét nghiệm.
- NGHĨA VỤ.** Tôi hiểu rằng nếu tôi thừa nhận mình là cha/mẹ của những trẻ trong vụ việc này thì những trẻ đó sẽ là con tôi vì mục đích pháp lý.
- MIỄN TRỪ.** Tôi hiểu rằng tôi đang thừa nhận mình là cha/mẹ của những đứa trẻ có tên trong quy định và đang từ bỏ các quyền nêu trên (ngoại trừ quyền có luật sư nếu tôi có luật sư).
- CẤP DƯỠNG NUÔI CON.** Tôi hiểu rằng tôi sẽ có nghĩa vụ đóng góp vào việc cấp dưỡng cho những trẻ có tên trong vụ việc này và nghĩa vụ cấp dưỡng này sẽ tiếp tục kéo dài đối với mỗi trẻ cho đến khi được chấm dứt hiệu lực theo luật định.
- KHÔNG CẤP DƯỠNG LÀ PHẠM TỘI.** Tôi hiểu rằng nếu tôi cố tình không chu cấp cho các trẻ này, thì các thủ tục tố tụng hình sự có thể được xúc tiến để chống lại tôi.
- ĐỌC HIỂU.**

a. Tôi đã đọc và hiểu *Phán Quyết (Nghĩa Vụ Nuôi Con Thống Nhất—Giám Hộ và Cấp Dưỡng)* (mẫu FL-250) và bản *Cân Nhắc và Từ Bỏ Quyền này*.

b. Tôi đọc và hiểu bản dịch.

NẾU TÔI ĐƯỢC LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN, TÔI XÁC NHẬN RẰNG LUẬT SƯ CỦA TÔI ĐÃ ĐỌC VÀ GIẢI THÍCH CHO TÔI NỘI DUNG CỦA QUY ĐỊNH, CÁC ĐIỀU KHOẢN, VẤN ĐỀ MIỄN TRỪ VÀ TÔI THỪA NHẬN RẰNG TÔI HIỂU NHỮNG NỘI DUNG NÀY.

Ngày:

Không nộp lên tòa

(ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT TÊN THEO KIỂU CHỮ IN)

(CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI KHAI)

TUYÊN BỐ CỦA THÔNG DỊCH VIÊN

- Nguyên đơn Bị đơn không thể đọc hoặc hiểu *Phán Quyết (Nghĩa Vụ Nuôi Con Thống Nhất—Giám Hộ và Cấp Dưỡng)* (mẫu FL-250) và bản *Cân Nhắc và Từ Bỏ Quyền này* vì:
 - ngôn ngữ chính của các bên là (ghi rõ):
 - Lý do khác (ghi rõ):
- Dưới hình phạt nếu khai man theo luật pháp Tiểu Bang California, tôi xác nhận rằng tôi đã đọc hoặc dịch cho Nguyên đơn Bị đơn về *Phán Quyết (Nghĩa Vụ Nuôi Con Thống Nhất—Giám Hộ và Cấp Dưỡng)* (mẫu FL-250) và bản *Cân Nhắc và Từ Bỏ Quyền này* bằng khả năng tốt nhất của tôi. Nguyên đơn Bị đơn đã hiểu *Phán Quyết (Nghĩa Vụ Nuôi Con Thống Nhất—Giám Hộ và Cấp Dưỡng)* (mẫu FL-250) và bản *Cân Nhắc và Từ Bỏ Quyền này* trước khi ký, như đã nêu trong Mục 9 ở trên.

Ngày:

(ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT TÊN THEO KIỂU CHỮ IN)

(CHỮ KÝ CỦA THÔNG DỊCH VIÊN)

Trang 1 / 1